NORTHWATCH

VOL. 21 NO. 7 APRIL AS LIX
THE NEWSLETTER OF THE KINGDOM OF NORTHSHIELD
DUCERE MINISTRARE ILLUMINARE



Their Royal Majesties Thorbrandr Olafsson & Thora Heri

(Christopher Cox)

trm@northshield.org, (301)651-2779 No phone calls after 9pm.

(Carter L. Cox)

trm@northshield.org.

Chamberlains/Chiefs of Staff

Beatriz Estevan de las Serras, Rhys ab Ismael Llygad Ryfedd, Sibillia d'Orange

(nsreignstaff39@gmail.com)



Their Royal Highnesses

Skio inn riki & Aelina Aelinesdottir

(Steven J. Story)

trh@northshield.org, (605)351-9733

(Hannah Story)

trh@northshield.org, (510)914-1162.

Chamberlain/Chief of Staff

Caoilfhionn inghen Cheallaigh uí Mhórdha

(nsreignstaff40@gmail.com)

The Stallari Council of Northshield



Kingdom Seneschal

seneschal@northshield.org Morgaine Scott Blood (Heather Wisner)



Kingdom Polaris Herald

herald@northshield.org Calamus Schreiber (Clayton R Woods) (608)658-7753



Kingdom Exchequer

exchequer@northshield.org Æsa Gilsdottir (Angie Gilmore) (608)825-6768



Kingdom Chronicler

chronicler@northshield.org Arnbjørn Karlsson (B Wesley Adams II) (414)326-5197



Kingdom Minister of Arts and Sciences

moas@northshield.org Neave inghean Domhnaill (Robyn Beth Priestly)



2

Kingdom Earl Marshal

kem@northshield.org Armond le Charpentier (George Gundlach) (414)861-3522



Landed Barons and Baronesses



Barony of Caer Anterth Mawr

Geoffrey de la Brugge (Mike Heng)

mikeheng@ameritech.net

Tatiana Marana Melville (Tonia Heng)

tatianam@ameritech.net; (262)513-1271 (No calls after 10pm)



Barony of Castel Rouge

Gabriel De Lion (Michael DeLine)

dj archangel@hotmail.com; (204)979-0550 (No calls after 9pm)

Nadrah al-Zahara (Amy Pickard)

nadrahsca@gmail.com



Barony of Jararvellir

James the Elder (Jim Polewski)

jim@polewski.com; (608)221-2490 (*No calls after 9:15pm*)

Joya bint Arwa (Jennifer Siegel)

omnia.benigne@gmail.com; (608)338-6482 (No calls after 10pm)



Barony of Nordskogen

Cynthia the Innocent (Cyndi Rauenhorst)

cynthiatheinnocent@gmail.com

Heliseus Morte d'Arbor (Stefanie Steele)

stefanie@juno-inv.com; (612)770-3614 (No phone calls after 10pm; text is fine, but may take 24hrs.)



Barony of Windhaven

Eysteinn meinfretr called William (Liz Roberts) eysteinn.meinfretr@gmail.com; (906)362-9260

Helgulfr Arngeirsson (Bethany Hopkins)

bhopkins1142@yahoo.com

Northshield Event Calendar

NOTICE: All events are subject to being canceled if, at the time the event is to be held, modern civil authorities have issued restrictive orders related to public gatherings pursuant to their COVID-19 mitigation efforts.

Although the SCA complies with all applicable laws to ensure the health and safety of our event participants, we cannot eliminate the risk of exposure to infectious diseases during in-person events. By participating in the in-person events of the SCA, you acknowledge and accept the potential risks. You agree to take any additional steps to protect your own health and safety and those under your control as you believe to be necessary.

March 2025 (AS LIX)

- 8-16 Gulf Wars, Kingdom of Gleann Abhann (Lumberton, MS) 单 🗳 坐 🖄
- **14-16**..... **That Moot Thingy 25**, Canton of Coille Stoirmeil **(Tomah, WI)**
- 20Deadline for May 2025 Northwatch (New Year)
- 22 Medieval Religions, Spiritual Practices, and the Supernatural Symposium,
 Barony of Jararvellir (Madison, WI)
- 22 Bring Out Your Wool, part Deux!, Shire of Coldedernhale (Pierre, SD)
- 29 Tournament of Chivalry, Shire of Rivenwood Tower (Garden City, MN) 할 함 April 2025 (AS LIX)
- 19 Northshield Spring Coronation, Barony of Nordskogen (Ramsey, MN) ★ ★ ★
- 20Deadline for June 2025 Northwatch (Pride Colors)
- 25 Provost Challenge, Shire of Coldedernhale (Ft. Pierre, SD) ★ △
- 26 Spring Fling!, Barony of Jararvellir (Madison, WI)

May 2025 (AS LX)

- 10 Northshield Spring Crown Tournament, Barony of Windhaven (Fond du Lac, WI)
- **16-18..... Newcomers Archery Demo**, Shire of Schattentor (**Sturgis**, **SD**)
- 17 Bardic Madness XXXII The Silk Road, Shire of Inner Sea (Duluth, MN)
- 20 Deadline for July 2025 Northwatch (Summer Advice)
- 22-25 Great Western Regional FARE II, Shire of Korsvag (Fargo, ND) 🕏

June 2025 (AS LX)

- **5-8** Bardic Blades, Shire of Dreibrucken (Elgin, ND)
- 6-15 Lilies War XXXVII, Kingdom of Calontir (Smithville, MO)
- 7 Kingdom A&S Competition, Kingdom of Northshield (TBD)
- 13-15 War Practice at the Roost III, Barony of Caer Anterth Mawr (Mukwonago, WI)
- 20Deadline for August 2025 Northwatch (TBD)



Sovereign will attend Sovereign's Consort will attend War Royal Heir will attend Marketing Consort will attend Laurel Meeting Pelican Meeting Defense Meeting Chivalry Meeting ★ Stallari Meeting

Listing your event on the calendar does not place an ad in the *Northwatch*. To submit your event advertisement for publication in the *Northwatch*, submit the required information to the Event Information Officer (calendar@northshield.org) before the 15th of the month before the month of publication (i.e., May 15th for the July issue). To contact the Northshield Event Information Officer, send a message to calendar@northshield.org.

SCA Contacts

Society Seneschal

Lis Schraer (Elasait ingen Diarmata) (408)333-9904; seneschal@sca.org

Northshield Ombudsman

Jennifer Krochmal (Duchess Kalisa Aleksandrovna) ikrochmal@director.sca.org

Society Registrar (Memberships/Insurance) Louise du Cray (800)789-7486 x202; louise@sca.org

Art Credits: Group heraldry art and officer badges by the late Friedrich von Augsburg (*Windhaven*) and Osric of Fayrehope (*Castel Rouge*). Nameplate by Brynjolf Hrafnsson (*Orlova Dolina*). Cover image is a terracotta trick vase that fills from the bottom, from Cyprus, ca. 750-600 BCE, courtesy of the Met Museum (NY). Image on p. 2 by Hara Hana (*formerly of Svatý Šebesta*). "Dear Abbess" image on p. 10 from the Lucca Codex of the 'Liber divinorum operum' courtesy of Biblioteca Statale (Italy)). All other images are open-source or as credited. **Proofreading Credits:** Grateful thanks to Alys, Caoilfhionn, Kingdom officers, and the *Northwatch* staff for proofreading this issue.

For more information about the Society for Creative Anachronism and the Kingdom of Northshield, please visit our websites:

Northshield: www.northshield.org

SCA: www.sca.org

This is the April 2025 issue of the Northwatch, the official newsletter of the Kingdom of Northshield. Northshield is a branch of the Society for Creative Anachronism, Inc., and the Northwatch is published as a service to the SCA's membership. Subscriptions are available only to members. Memberships are available from the Member Services Office, SCA, Inc., PO Box 66347, Scotts Valley, CA 95067. Online version of the newsletter can be found at enewsletter.sca.org. All changes of address or questions about subscriptions should be sent to the Corporate Office. Membership information and a subscription form are included in the Northwatch as possible.

Advertising rates: \$50 for 1/2 page, \$30 for 1/4 page, \$25 for 1/8 page. All advertising is on a pre-paid space-available basis. Checks should be payable to "SCA, Inc. – Kingdom of Northshield."

For details, contact the *Northwatch* Editor at northwatch@northshield.org or visit http://northshield.org/Posts/Display.aspx?ID=2477.

Copyright © **2025** Society for Creative Anachronism, Inc. For information on reprinting photographs, articles, or artwork from this publication, please contact the Kingdom Chronicler, who will assist you in contacting the original creator of the piece. Please respect the legal rights of our contributors.

QUARTERLY BOARD MEETINGS

All meetings start at 10:00 am. Note: Attendees are asked to wear modern clothing to Board meetings. (Agenda deadlines are first of month of meeting.) **Meetings are tentatively scheduled for the following locations; however, depending on "safer-in-place" regulations in effect, meetings may be handled by VoIP.

April 2025 meeting: Hybrid, see announcements. July 2025 meeting: Virtual. October 2025 meeting: Hybrid.



Their Royal Majesties

Hail, Northshield!!

We have had an excellent time travelling the Kingdom and visiting with and hosting Our cousins in the Middle Kingdom, Kilian and Jalida. Gulf Wars will have passed by the time this letter is published, but it has shaped up very well. We have made a lot of fine memories and friends and have been graced with the support of a tremendous staff and help from Northshield.

However, the end of Our time as Monarchs of Northshield is near. A comet flashed overhead on Our coronation day, and We learned to Our consternation that it portended a great threat to Our realm. To protect Northshield, We chose a team of thirteen mighty warriors that day, to help Us find and defeat that threat.

It soon became clear that the threat was in fact a great fire-breathing wyrm that had moved into Our lands to the north. We received news at Fighters' School that the dread wyrm to Our north had begun laying waste to Our town of Kings Fjord. Villagers have described losing livestock, byres and sheds to the wyrm's appetite and deadly breath. It appeared to be eating its way ever closer to the town, and Our people cried out for help.

A King and Queen's greatest duty is to protect Their people.

We have armed Ourselves and prepared to confront the dread beast ourselves in company with Our Team of Thirteen. The enterprise entails great risk to Our persons, so it seems wisest to ask Our heirs, Prince Skio and Princess Aelina, to assume the thrones. If We do not return, this Kingdom, soon to be their Kingdom, will be well served by their youth and wisdom.

Thora & Thorbrandr

Their Royal Highnesses

Greetings from your Prince and Princess!

We had a wonderful time attending Our second out-of-kingdom event, though this time We had a lot of Northshielders with Us. We attended St Valentine's Massacre – a Tournament of Chivalry in Kalamazoo, MI. Midrealm hospitality saw to it that We had every need met, and We saw old friends and made new ones.

During Our Coronation on April 19th, We will be holding a King's Prowess Rapier Tournament. All authorized rapier combatants are encouraged to enter. It will be a magic points tourney, and the winner will be Our King's Rapier Champion. See the website for further details.

We are eagerly awaiting letters of intent from the populace who wish to compete in Our Crown Tournament. Letters of Intent are due on Saturday, April 19, 2025, by 11:59 pm. They shall be emailed to TRH@northshield.org and seneschal@northshield.org. We look forward to finding out who Our potential heirs will be.

By the time this issue is released, Gulf Wars will be underway. If you are joining Northshield during that time, please come by Royal Encampment and say hello. For those who are not attending, We know you will keep the hearthfires of Northshield lit.

Vivatl

Skio & Aelina



Kingdom Seneschal

Spring!! It's here!!! Do you have a goal? A plan? Something fun?

Spring is my favorite time of year; if you have something fun and SCA-related, please share it! If you see me at a event, tell me all about your spring plans!

New heirs are here as well! Welcome them!

As always, it is an honor to serve you. In gratitude,

Morgaine



No missive this month.

Calamus



Greetings, Exchequers,

First – the 2025 Northshield Kingdom budget has been published later in this newsletter. It also includes a summary of Kingdom-level spending for 2024 so that the populace can get an idea of how the Kingdom spends its money.

Second – just before I wrote this missive, I had the pleasure of hosting an online Officers' Day session with exchequers and gentles who are interested in helping out exchequers. It was a great night! The conversation highlighted a few things I want to note:

- Bank statements can be printed from online account access. Per the most recent Society Financial Policy (10-16-22), IV.E. Groups can utilize online bank statements.
- For monthly bank reconciliation, it is OK to use the form on the back of the statement. This can work well for small groups that don't have a lot of transactions that might be outstanding.
- I heard loud and clear that the forms on the Northshield web page need to be updated. More to come on that, soon I totally agree that these need an overhaul and my amazing deputies offered to help coordinate this effort.

In other good news, there is a large scale Special Project at the Society level that is looking at all aspects of the exchequery, from better utilization of online tools, Quickbooks or other accounting software, to other ways to modernize and make the exchequer job easier. There is not a timeline for any outcome from this project, however I find it very encouraging that people are assigned to various aspects of the project. This indicates commitment at the Society level; most, if not all, kingdoms struggle to find exchequers and the current system is clearly unsustainable.

What was really amazing about the Officers' Day discussion was the passion and support for the Society. THAT is why I keep participating – the community we have built. Thank you all so much for reminding me again of why I love this hobby.

In service,

Æsa



Greetings, Northshield,

Soon Spring will be here, leading to a busy event-filled summer, including Kingdom A&S in June. I hope that you are working on your entries! Please consider teaching a class or being a judge – judging is a great way to learn and network.

As I write this, it's the day after Virtual Officers Week. Our A&S meeting was full of great ideas. One question asked was how can we, as artisans, serve the entire populace? Worth considering, but also, how can we, as a Kingdom, as local groups or as individuals, support our artisans?

Making things can be solitary – many times we work alone creating things, often for other people. It a fulfilling way to be. But no matter how self-sufficient we are, we can use support in some way. What is the support that you would like to have?

One idea brought up in the discussion would be a quarterly online artisan meeting, with a brief discussion/presentation and time to network/solve problems. We'll be looking into this possibility, but reach out with other thoughts on how we can support you, either to your local MOAS or to me.

Yours in service,

Neave



Greetings unto the populace of Northshield,

I want to thank everyone who attended the Chroniclers' and SMO session during Officers' Week. We had great discussions and good ideas for updating the Kingdom Chronicler's Handbook.

Baronial chroniclers, please work with the baronial heralds on publishing baronial court reports. That is the principal reason why baronies are still required to have newsletters.

My term as Kingdom Chronicler ends on June 1, 2025, the end of a full third year in office. At that point, I will be term limited and must step down. Letters of Intent are due ASAP to chronicler@nortshield.org, to provide time for Stallari to review the applicants, and provide training to my successor.

At the time of writing this missive, in late February, I have not received any applicants. The office is a required office for a kingdom. It is a largely administrative position, overseeing the specialized deputies who do much of the day-to-day work of their areas. The Kingdom Chronicler is also a voting member of the Stallari Council and Kingdom Finance Committee. If anyone has any interest in serving in this office, or in any of the many deputy positions, please let me know. I am always glad to talk about what is involved with the offices.

Baroness Ceolwyn, the kingdom Social Media officer, is looking for volunteers to manage the Northshield Discord, Instagram, and Tik Tok accounts. If you are interested in being a content creator, please contact Baroness Ceolwyn at socialmedia@northshield. org. Her Excellency is also looking for a deputy that she can train as her successor.

Please review the help wanted section in the *Northwatch* and the kingdom website.

Ever in service to Crown, Kingdom, and you,

Arnbjørn



Cén scéal? What's the news?

Thank you to Dear Abbess for a sillier-than-usual letter this month for our April Foolery! Our upcoming newsletter themes are as follows, but please submit art and articles about anything at all for the edification of the kingdom.

- March 20 Happy New Year! What are you looking forward to in AS LX?
- April 20 Show Your Colors Share your fanciest, favorite outfits in all the colors of Pride.
- May 20 Summer Fun It's the height of camping season! Share your favorite tips for keeping cool, improving your camp Presence, or enjoying the summer weather.

Please send all questions or submissions to northwatch@northshield.org.

Grainne



Kingdom Earl Marshal

Hello, Northshield,

Please see the new Thrown Weapons Handbook on the website:

https://northshield.org/Resources/PDF/Martial/handbooks/.

A very special thank you to ban tigherna Aine ingen MaelPatraic, Northshield Kingdom Thrown Weapons Marshal (KLO), for all her hard work on this.

In service,

Armond



SCA Corporate Announcements

April Quarterly Meeting – Loch Salann, Artemisia

The April Quarterly Meeting of the SCA Inc. Board of Directors will be held in the Barony of Loch Salann, Kingdom of Artemisia on 12 April 2025. Society members and participants are invited to attend the public sessions and a question and answer session will be held at the conclusion of the meeting.

The meeting will also be streamed to allow for people to participate virtually.

DATE: Saturday, April 12, 2025

TIME: 11am Mountain Daylight Time (GMT-6)

LOCATION:

Home2 Suites Murray 4927 S State Street Murray, UT 84107

The meeting will also be broadcast virtually as usual via Zoom Webinars:

Visit https://zoom.us/webinar/register/WN_u6dNqB5RuSGsaOkgbOpSA to register to attend the meeting virtually via Zoom.

Planning on attending in person? Let us know by providing your details here: Board Meeting | April 12, 2025: https://sca.app.neoncrm.com/forms/board-meeting--april-12-2025.

Please note that meeting space is limited and seating is on a first-come first-served basis; there is no formal preregistration.

Completing this form is for informational purposes only and does not guarantee your space.

January 2025 President's Report Now Available

The most recent report from Bao Pham, SCA Inc. President, is now available.

This report contains the publishable summaries and commendation sections

from each Corporate and Society Officers' reports. It also includes publishable summaries submitted by various Board committees.

The report can be located here: / wp-content/uploads/2025/02/2025-01-After-Board-Meeting-Report.pdf

The January 2025 Quarterly Board Meeting is available at the Society's YouTube channel.

Questions or comments regarding this report should be directed to Mr Pham via email at president@sca.org

If you send comments, please use the subject line "President's Report January 2025". Comments are welcomed and strongly encouraged.

Relaunched Poll – Heraldry of New Peerage

Thank you for your patience while we resolved the error with the original opinion poll of the heraldry of the new peerage order.

The poll is open to all SCA participants, regardless of membership (i.e. members, affiliate members, participants) In order to participate, SCA Inc. members will be prompted to log in to their existing accounts. Affiliate and non-members can create an account without purchasing a membership.

The poll contains all the options presented by the College of Arms that the Board had identified an affirmative

decision could be reached on (e.g. a majority of the Board would vote yes). This decision was taken in order to keep the process moving. The Board thought it disingenuous to ask people to provide information on options that would not progress through a Board vote.

Some options identified as registrable did not pass this threshold. The Board acknowledges the extensive work done by the College of Arms and appreciates that this approach will not please everyone.

Some options suggested by the populace had previously been ruled out by the College of Arms due to conflicts with existing heraldry (white belt/white livery collar).

The poll has been reset. People who provided their opinion in the original poll are asked to answer it again.

Your input will help guide the Board of Directors in making the best decision for our Society.

The poll will be open for two weeks, giving everyone the opportunity to share their preferences, using preferential ranking.

It is available here:

https://sca.app.neoncrm.com/np/clients/sca/survey.jsp?surveyId=5&

We encourage everyone to participate and make their voices heard.

HELP WANCED

See the Kingdom website at http://northshield.org/Posts/Display.aspx?ID=5722 or email the contact below for complete descriptions of the following positions. Email addresses on page 2. See Kingdom Directory for other current vacancies.

- Kingdom Chronicler: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Chronicler. Letters of Intent are due 3/1/2025.
- Kingdom Exchequer: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Exchequer ASAP.
- Clerk of Precedence: Inquiries & applications should be sent to the Polaris Herald ASAP.
- Lakes Regional Deputy Seneschal: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Seneschal. Open until filled.
- Transitions and New Groups Deputy: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Seneschal. Open until filled.
- Woodlands A&S Regional Deputy: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Minister of Arts and Sciences.
- Kingdom Youth Officer: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Seneschal. Open until filled.
- Stallari Council Secretary: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Seneschal. Letters of Intent due ASAP.
- Emergency Deputy Kingdom Chronicler: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Chronicler. Open until filled.
- Emergency Deputy Kingdom Exchequer: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Exchequer. Open until filled.
- Kingdom Archivist/Historian: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Chronicler. Open until filled.
- Eastern Region Armored Combat Marshal: Inquiries & applications should be sent to the Kingdom Earl Marshal. Open until filled.



















Court of TRM Thorbrandr & Thora

Twelfth Night, part 2

A report from the Courts of Thorbrandr and Thora, held 18 January AS 59 (2025 CE) in the Barony of Nordskogen at Twelfth Night. Herald of Record: Beatrice Domenici della Campana; Signet: Sofonisba Vespasiana Gabrielli; Seneschal of Record: Wu Yun.

Morning Court

RECIPIENT	HONOR	SCRIBES
Crispin Fletcher	Award of the Bravura	no scroll
<u>Vidi Hovdestad</u>	Award of the Bravura	no scroll
<u>Rikkar Fundinn</u>	Award of the Black Flame	Muirenn ingen Fhairchellaig
Paige of Northewode	Award of the Golden Lamp	Tatiana Marana Melville
Kristina	Award of Arms	Tatiana Marana Melville
Heliseuis Morte d'Arbor	Award of the Black Flame	Judith of Northwode
Aine ingen MaelPatraic	Order of Brigits Flame	Judith of Northwode
Sorcha Bhuidhe	Order of the Pelican	no scroll
<u>Una Duckfoot</u>	Vigilant for the Order of the Pelican	

Royalty Room

RECIPIENT	HONOR	SCRIBES
Marguerite Larchier	Order of the Hand of Tyr	Margaret Malise de Kyrkyntolaghe

Evening Court

RECIPIENT	HONOR	SCRIBES
Geirråðr hersir Kolbeinson	Order of the Pelican	no scroll
ldunn alfdisardottir	Award of Arms	Geirråðr hersir Kolbeinson
Hedwyg (Hetty)	Award of the Cygnus	Tancorix inigena Bivaidonas
<u>Wu Yun</u>	Order of the Golden Peacock	Marguerite Larchier
Aelfwine	Award of the Cygnus	Svena Gandalfrsdottir
Talaitha Nyfferyn	Award of Arms	Eyvor Sigurdsdottir
Antolin el Tunante de Treburgos	Award of the Black Flame	Geirråðr hersir Kolbeinson
<u>Sibilia d'Orange</u>	Vigilant for the Order of the Laurel	
Guinevere de Barry	Award of the Cygnus	Finna kottr Goðormsdóttir
<u>Olaf Kristsson</u>	Vigilant for the Order of Chivalry	
Tribaldi de Gritti, Kristina, & family	Award of the Hearthstead	Constanza de Sevilla
<u>Una Duckfoot</u>	Order of the Pelican	Amary Fairamay & Katerinka Lvovicha
Mary of Carrigart	Vigilant for the Order of the Pelican	





































Hertzkrieg XXVIII

A report from the Regency Court of Northshield, held 15 February AS 59 (2025 CE) by Elis Godbeare at the College of Svatý Sebesta at Hertzkrieg.

Herald of Record: Decimus Marius Tacitus Ajax; Seneschal of Record: Eadmund sweordhwíta.

RECIPIENT	ECIPIENT HONOR SCRIBES			
Spurius Valerius Iulianus	Order of the Pyxis	Decimus Marius Tacitus Ajax		
<u>Yin Yun</u>	Award of Arms	Decimus Marius Tacitus Ajax		
<u> Hrodir Vigageirr Toreson</u>	Order of the Golden Peacock	Scyid Del Aquilla & Sandrine Kleinschmidt		





















"Kai Kavus Falls from the Sky", Folio from a Shahnama by Abu'l Qasim Firdausi, Iran, ca. 1330-1340 CE

The shah Kai Kavus foolishly tried to fly up to heaven by tying eagles to his throne and legs of lamb above them, so that in striving to reach the meat the eagles would lift him skyward. When the eagles eventually tired, all plummeted to earth.

MET MUSEUM (NY)

Kingdom of Northshield 2025 Budget Submitted 10/30/2024 Reviewed 12/11/2024 Approved 12/11/2024

				Fund
	2025 Budget	Subtotals	2024 Actual	Balance YTD
Projected Income				
Income from Kingdom Events	\$3,500.00		\$4,193.69	1
Interest Income & Transfers from Investments	\$50.00		\$12.40	
Donations - unspecified	\$500.00		\$653	
TOTAL PROJECTED INCOME	\$4,050.00		\$4,858.59	
Projected Expenses			_	
Seneschal		\$2,350.00		\$17,301.38
Seneschal Symposium	\$1,200.00		\$0.00	
Meetings	\$0.00		\$0.00	
Mailings	\$50.00		\$0.00	
TANG deputy supplies & postage, travel	\$600.00		\$404.27	
Background Checks	\$500.00		\$275.00	
Chatelaine	\$0.00		\$0.00	
Exchequer		\$3,700.00		
Symposium	\$1,200.00		\$0.00	
Quickbooks	\$800.00		\$645.00	
Postage	\$75.00		\$0.00	I
Ink and Paper	\$100.00		\$0.00	
Book Reviews/Warrants (Travel)	\$500.00		\$200.00	
Education Printing	\$25.00		\$0.00	
Storage Unit Rental - for Regalia Minister	\$1,000.00		\$1,000.00	
Chronicler		\$1,355.00		
Webminister: web hosting (2 web sites during dev	\$600.00		\$216.00	
Webminister: Domain Ownership	\$120.00		\$0.00	
Managed WP Essential	\$0.00		\$132.00	
Kingdom Zoom Account	\$200.00		\$168.70	
Office 365	\$85.00		\$0.00	
Editor: InDesign Subscription	\$350.00		\$278.39	
Website - initial set up, software & tech support	\$0.00		\$0.00	
КЕМ	\$0.00		\$0.00	
Herald		¢1 200 00		
KWHSS	\$1,200.00	\$1,200.00	¢0.00	
Keythong (submissions herald)	\$1,200.00		\$0.00 \$0.00	
KMoAS Kingdom A&S	\$150.00		\$0.00	
Kiliguotti Aks	\$150.00		\$0.00	
General		\$0.00		
War Beautification	\$0.00		\$0.00	
Dedicated Funds				
Royal Travel	\$3,000.00		\$3,000.00	\$1,842.04
Regalia	\$0.00		\$250.00	\$8,132.69
Regalia - Signet Supplies (from Regalia)	\$300.00		\$0.00	
Regalia repairs discretionary (from Regalia)	\$150.00		\$0.00	l
Regalia - Royal Herald tabard (from Regalia)	\$0.00		\$250.00	
Regalia - coffre for Princess' Sleeve	\$0.00		\$85.00	
Scroll of Honor	\$0.00		\$0.00	\$1,092.07
Scribal	\$0.00		\$156.54	
SUN	\$0.00		\$0.00	\$3,560.0
War Fund	\$0.00		\$0.00	\$1,187.3
TOTAL BUDGETED EXPENSE	\$12,205.00		\$7,060.90	
TOTAL BODGETED EXPENSE TOTAL ESTIMATED INCOME	\$4,050.00		\$4,858.59	
ESTIMATED INCOME	-\$8,155.00		-\$2,202.31	

DEAR ABBESS:

I am a professor at Oxford, and am exceedingly prone to flatulence. Wishing to make the best of my unfortunate situation, I have decided to take inspiration from the many figures found in the margins of books in our library who toot upon an instrument from their posterior end. I intend to learn to play a trumpet or other type of wind instrument in this less conventional manner. What sort of instrument do you recommend? And do you have advice on the sort of musical repertoire most suitable for this type of performance?

—Breaking Wind at Balliol

DEAR BREAKING,

WHILE I HAVE NO DIRECT, FIRST HAND (FIRST BUTT?)



EXPERIENCE IN THIS MATTER, I TOO HAVE **NUMEROUS** ARTISTIC DEPICTIONS OF THIS TYPE OF WIND INSTRUMENT. MOST ILLUSTRATIONS SHOW LONG, NARROW INSTRUMENT WITH A FLARED OR CONICAL BELL, AND WHILE THE MOUTHPIECE IS USUALLY **OBSCURED**

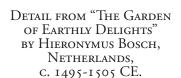
IN ARTWORK, IT MUST, BY NECESSITY, BE NARROW ENOUGH TO FIT BETWEEN THE BUTTOCKS. A REVIEW OF DOZENS OF EXAMPLES SHOWS THAT THEY RANGE IN LENGTH FROM HALF A METRE TO AS MUCH AS TWO METRES (ASSUMING THE FIGURE PLAYING IT IS AN AVERAGE-SIZED ADULT, FOR SCALE). BASED ON THIS, I THINK THAT WHILE SOME RARE INSTANCES MAY DEPICT A SHAWM OR SIMILAR WOODWIND, MOST ARE A MORE TYPICAL HERALD'S TRUMPET OR BUISINE, SO THAT IS WHAT I WOULD SUGGEST.

As far as what sort of repertoire would be most suitable, I can offer no better recommendation than the tune inscribed directly on the buttocks of an unfortunate person condemned to hell. It can be seen in Hieronymus Bosch's "Garden of Earthly Delights." While you should be able to decipher the notation, if you find it is helpful to learn by ear instead, several bards have made recordings of the song.

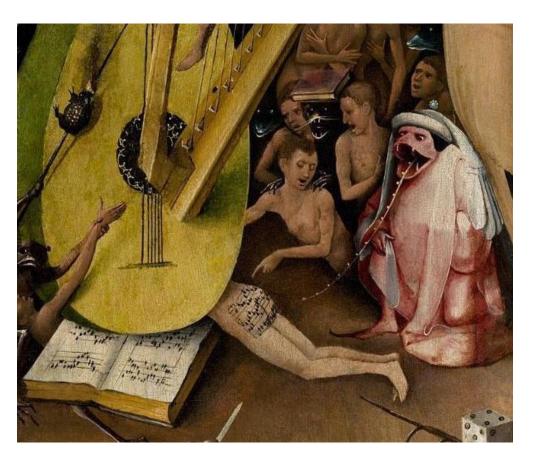
-ABBESS

P.S. I AM QUITE PARTIAL TO THE PIPE ORGAN RENDITION, https://youtu.be/Jwa3REvuMBU, BUT THE CHORAL ARRANGEMENT (https://youtu.be/OKwQh41qciU) AND HURDY-GURDY VERSION (https://youtu.be/SKr2pW_eNBc) ARE ALSO DELIGHTFUL.

Do you have a medieval problem or quandary? Send your message to northwatch@northshield.org and include "Dear Abbess" in the subject line to get some expert advice.



Courtesy of Wikimedia Commons





Detail of Beaker with Trickster Apes, Netherlands, ca. 1425-1450 CE Courtesy of the Met Museum (NY)

April 19, 2025 Barony of Nordskogen



Northshield Spring Coronation



Lord of Life Church, 14501 Nowthen Blvd NW, Ramsey, MN 55303, USA Site opens 9am. Site closes 8:30pm.

Fees:

Adult \$25 Adult member \$15 Children (10 and under) free

Make checks payable to: SCA Inc-Barony of Nordskogen.

Planned Activities: Armored Combat, A&S Display, Classes, Rapier Combat.

Populace/presence space available. ADA accessible.

 $Site is dry. \ \ No \ feast/food \ planned \ at this \ time. \ If \ you \ would \ like \ to \ offer \ your \ services, \ please \ contact \ one \ of \ the \ event \ stewards.$

Event Stewards

Aelfwine (Trevor Gersch) trevor@gersch.com Aleksander Valahul (Alex Olfson) alexolfson@gmail.com https://northshield.org/Events/EventAd.aspx?ID=4559 APRIL 25-27, 2025

SHIRE OF COLDEDERNHALE

Provost Challenge



Oahe Downstream Lodge /Campground 20439 Marina Loop Rd., Ft. Pierre, SD 57532, USA Site opens 5pm Friday. Site closes 11am Sunday.

Fees:

Weekend \$25 Park Entrance fee: \$4/ Weekend Member \$15 person or \$6/car per day

Make checks payable to: SCA INC- Shire of Coldedernhale.

Planned Activities: Bardic Activities, Classes, Rapier Combat, Cut & Thrust Combat. Site is accessible. Populace/presence space available. Merchant space available. Lunch included in site fee, potluck dinner Saturday. Camping free, limited crash space in lodge. Showers available.

Join your fellow fencers in a day of challenge as you push your skills, learn from each other, and see who becomes the next Provost Champion! Youth fencers welcome!

Event Stewards

Ealdred of Malmesbury (Dawson Lewis)
EaldredSCA@aol.com, 605-222-9530 before 10pm

https://pierresca.org/provost-challenge/

APRIL 26, 2025

BARONY OF JARARVELLIR

Spring Fling!



UW Stock Pavilion 1675 Linden Dr. Madison, WI 53706, USA Site opens 7am. Site closes 5pm.

Fees:

Donations only

Planned Activities: Archery, Thrown Weapons, Classes. Site is moderately accessible. There are ramps for entry and onto the main floor, but the floor is packed dirt/rock. Dusty. Important: The UW Stock Pavilion is an animal use building. All food and drink prohibited inside (items can be brought and consumed outside after washing hands).

Join us for a day of archery and thrown weapons classes, with time to apply what is taught. Proposed classes include Combat Archery 101, Personal instruction on the range, Effective feedback, Making your own equipment, Inspections and Marshalling.

Event Stewards

Ginerva Volpe (Tracy Bossinger) & Drazhan Simanov (Allison Simm) alcox4248@gmail.com

https://northshield.org/Events/EventAd.aspx?ID=4760

May 10, 2025



Northshield Spring Crown Tournament



BARONY OF WINDHAVEN

Fond Du Lac Fair Grounds Rec Center, 520 Fond Du Lac Ave. Fond du Lac, WI 54935, USA

Site opens to combatants and royalty 8am, to populace 9am. Site closes 7pm.

Fees:

Adult (18+) \$25 Adult member (18+) \$15 Youth (5-17) \$5

Children under 5 free Family cap (2 adult members, 2 youth) \$40

Make checks payable to: SCA WI Inc-Barony of Windhaven.

Planned Activities: Armored Combat.

Populace/presence space available but limited. ADA accessible. Lunch will be available for purchase.

Join the Barony of Windhaven for Spring Crown Tournament!

Event Stewards

Eyja Edmundsdottir (Tara Lager) eyja.edmundsdottir@gmail.com

https://northshield.org/Events/EventAd.aspx?ID=4738

KINGDOM DIRECTORY



Kingdom Seneschal: See page 2

Emergency Deputy

Alinore Wyndover (Rebecca Littlefield) sen-emergency@northshield.org

Eastern Regional (Woodlands)

Corin du Soleil

woodlands@northshield.org

Central Regional (Lakes)

Vacant

lakes@northshield.org

Western Regional (Plains)

Kita Jiru Toramassa (John Lyon) plains@northshield.org, (218)236-6350

Council Secretary

Samson Muskovich (Milan Nelson) secretary@northshield.org, (815)922-3356

Law Clerk

Margaret Fitzwilliam of Kent (Jennifer Getty) lawclerk@northshield.org

Transitions and New Groups

Wu Yun (Emily Feathers) (612)504-9759, tang@northshield.org

Kingdom Cartographer

Farolfus filius Richardi (Sebastian Renfield) (413)563-8214, cartographer@northshield.org

Chatelaine

Godefroy du Lyon (Grant Johannes) (320)291-6834, chatelaine@northshield.org

Youth Officer

Vacant

youth@northshield.org

Minister of Waivers

Sorcha Bhuidhe (Sarah Oldenburg Garcia) (715)497-9767, waivers@northshield.org

Kingdom Events

Vacant

events@northshield.org

Diversity, Equity, & Inclusion Deputy

Vacant

inclusion@northshield.org

Special Projects

Ceolwen ingen Adaim (Carrie Snyder) (715)577-2924

Frug Marchand (Logan Siegrist) frugmarchant@outlook.com

Kingdom Advocates

Wu Yun daren (Emily Feathers)
Asa Ormsdittir Brunissun (Kayla Kennedy)
Niáll stýrimaðr Einarsson (Neil Whiteley)
advocate@northshield.org



Kingdom Chronicler: See page 2

Emergency Deputy Chronicler

Vacant

chronicler@northshield.org

Northwatch Editor

Grainne Dhonn (Anna Doyle) northwatch@northshield.org

Deputy Northwatch Editor

Vacant

Event Information Officer

Æsa in Bjardoelska (Rebecca Foster) (920)721-9512, calendar@northshield.org

Kingdom Archivist/Historian

Vacant

archivist@northshield.org

Social Media Officer

Ceolwen ingen Adaim (Carrie Snyder) (715)577-2924, socialmedia@northshield.org

Emergency Kingdom Social Media Officer

Xanthippe Botaneiatissa (Colleen Hohensee) (920)737-0806, socialmedia@northshield.org

Eastern Regional Social Media Deputy

Moira Eiriksdottir m.eiriksdottir@gmail.com

Social Media Deputies

Vacant

Instagram Deputy

Vacant

Discord Deputy

Vacant

discord@northshield.org

Kingdom Webminister

Abelard die Elster (Paul Knappenberger) (414)319-7425, webminister@northshield.org

Deputy Webministers

Elashava bas Riva (Sue Gilbert Anpliça Fiore (Rachel Gray)

Elis Godbeare (Anne Hinseth) webdeputy@northshield.org

Code Deputy

Abelard die Elster (Paul Knappenberger) Dahrien Cordell

code@northshield.org

Media Relations Officer

Aemilia Tacita (Amanda Whiteley) media@northshield.org

File Clerk

Dyonisia Buleheued (Beth Paul fileclerk@northshield.org, (715)292-7303

Deputy File Clerk

Xanthippe Botaneiatissa (Colleen Hohensee) xippe.b@gmail.com



Kingdom Exchequer: See page 2

Emergency Deputy

Bayard the Turner (Ron Williams) (701)238-3819, coe-emergency@northshield.org

Fundraising Coordinator

Vacant

fundraising@northshield.org

Non-Member Registration Deputy

Gwenllian verch Rhys de Goer (Tamara Sawyer) (985)768-2169, nmr@northshield.org

Eastern Regional Exchequer

Asabella of Caer Anterth Mawr (Elizabeth Johnson) (414)418-1206, coe-east@northshield.org

Central Regional Exchequer

Dyonisia Buleheued (Elizabeth Paul-Soch) coe-central@northshield.org

Western Regional Exchequer

Ealdred of Malmesbury (Dawson Lewis) (605)222-9530, coe-west@northshield.org

WW Exchequer

Helena Caxton (Sara Andrews) (608)957-2392, exchequer@warriorsandwarlords.org

WW Exchequer Deputy

Aleksander Valahul (Alex Olfson)
(218)370-0262, alexolfson@gmail.com

Paypal Deputy

Annora le Spindlere paypal@northshield.org

Canadian Signatory Deputy

Frug Marchand (Logan Siegrist) frugmarchant@outlook.com

Minister of Regalia

Eyricke Rycard (Eric Jaeger)

(608)228-2429, regalia@northshield.org

Emergency Deputy Regalia Minister

Vacant

Book Reviews Deputy

Rycharde (Richard Tate) bookreviews@northshield.org

Warrants Deputy

Aneira Applegate (Storm Bird) aneira612@gmail.com

Exchequer Education Deputy

Vacant

exchequer-education@northshield.org



Polaris Herald: See page 2

Polaris Herald Emergency Deputy

Ysolt Pais de cuer (Laura Knappenberger) (414)761-9603, herald-emergency@northshield.org

Duco Herald (Eastern Regional Deputy) Nikolaus der Auslander (Clint Hotaling) (608)669-0859, duco@northshield.org

Minstraro Herald (Central Regional Deputy)

Vacant

ministraro@northshield.org

Kingdom Directory (cont.)

Illumino Herald (Western Regional Deputy) Toyaoka Katsuo (Travis W Neal)

(402)316-6661, illumino@northshield.org

Isendun Herald (Notifications Deputy)

Dahrien Cordell

(414)442-2720, herald-isendun@northshield.org

Kingdom Signet

Sofonisba Vespasiana Gabrielli (Dawn Gundlach)

(920)222-1585, signet@northshield.org

Quills Scribe (Emergency Deputy)

Judith of Northwode (Sara Simon)

(605)237-0677, Quills@northshield.org

Scribal Gallery Curator

Farolfus filius Richardi (Sebastian Renfield) gallery@northshield.org

Keythong Herald (Submissions Deputy)

Valdís Brýningsdottir (Jess Simm)

(715)486-6153, keythong@northshield.org

Deputy Keythong Herald - Vacant

Aegis Herald (Education Deputy) - Vacant

Minister of Protocol - Vacant

Clerk of Precedence

Ulfhildr Thegjandi (Kellee Isle) cop@northshield.org

Rede Book Herald (Research Deputy)

Vacant

redeboke@northshield.org

Blawhorn Herald (Field Heraldry Deputy)

Derbáil ingen Néill (Amanda Castro)

(218)290-3895, herald-field@northshield.org

Compass Herald

Vacant

compassherald@northshield.org

1 Arts and Sciences

Kingdom MoAS: See page 2

Emergency Deputy Minister of Arts and Sciences

Anpliça Fiore (Rachel Gray)

(507)421-1231, emergency-moas@northshield.org

Kingdom A&S Events Deputy

Aigeline Li Merciers

kased@northshield.org

SUN Chancellor

Hlíf Askasmiðr (Hlíf St. Jacques) sun@northshield.org

Library Deputy

Eithni ingen Talorgain (Jean Kveberg) (608)628-7782

Kingdom A&S Deputy

Anpliça Fiore (Rachel Gray) (507)421-1231

Lakes A&S Regional Deputy

Christiana Galyard de Caen (Jennifer Parkhurst) (612)390-9214

Plains A&S Regional Deputy

Hlíf Askasmiðr (Hlíf St. Jacques) tanya_stjacques@outlook.com

Woodlands A&S Regional Deputy

Vacan



Kingdom Marshal: See page 2

Emergency Deputy

Tom Tinntinnabulum (Tom Holliday) marshal-emergency@northshield.org

Constable of the Cavalry

Hans Reutter (Tyler Tollefson) (218)849-9587, coc@northshield.org

Chief of Artillery (Spec. Deputy for Missile Combat)

Rhys ap Owein ap Gwyn (Jeffrey Peterson) (608)345-8617, artillery@northshield.org

Minister of Tournaments

Demona Whytherford (Gwynndolynn Kawski) (608)807-9411, tournaments@northshield.org

Deputy Minister of Tournaments

Caoilfhionn inghean Mhaghnusa (Rebecca Mallory)

Clerk of the Roster

Clara inghean Uilleim (Robyn Brough) (204)774-8505, cor@northshield.org

Deputy Clerk of the Roster

Sian merch Gruffydd

Asa Ormsdottir Brunison (Kayla Boysen) (605)848-1410, ksboysen@gmail.com

Armored Combat

Kingdom Armored Combat Marshal

Theodweard l'Archier (Terry Glidden) kacm@northshield.org

Emergency Deputy Armored Combat Marshal

Hamish de Nisbet of the Clan Nisbet (Jim Nesbitt) (920)284-7807, kacm@northshield.org

Kingdom Youth Combat Marshal

Aodhan Mhic Gallchobar (Tim Tatro) marshal-youth@northshield.org

Eastern Regional Deputy Armored Combat Marshal

Gwenhwyvar verch Owen ap Morgan (Gwen Davan) marshal-east@northshield.org

Central Regional Deputy Armored Combat Marshal

Wilhelm Amboß (Mike Prahl)

marshal-central@northshield.org

Western Regional Deputy Armored Combat Marshal

Hrodir Vigageirr Toreson (Sam Overland) (701)540-1962, marshal-west@northshield.org



Kingdom Rapier Marshal

Ambrose von Pasau (Ambrose Paust) krm@northshield.org

Rapier Emergency Deputy

Joseph Leveson (Patrick Klinkner) rapier-emergency@northshield.org

Kingdom Youth Rapier Marshal

Baldwin von Trier (Jordan Bahr) (715)254-5430, rapier-youth@northshield.org

Eastern Deputy Rapier Marshal

Moira Eiriksdottir

rapier-east@northshield.org

Central Deputy Rapier Marshal

Vladimir Radescu

rapier-central@northshield.org

Western Deputy Rapier Marshal

Decimus Marius Tacitus Ajax (Tyler Neal) (605)323-9446, rapier-west@northshield.org



Kingdom Archer General

Rhys ap Ishmæl Llygad Odd (Andy Kailhofer) (414)377-2870, archery@northshield.org

Archer Ranking Clerk

Knutr Olafsson Osiðar (Brian Clark) archeryrank@northshield.org

Eastern Regional Archery Marshal

Gavin Mag Aonghusa (Kevin Meyers) (608)797-1919, archery-east@northshield.org

Central Regional Archery Marshal

Mahir bil Tabla (Matt Jarva)

(218)410-0180, archery-central@northshield.org

Western Regional Archery Marshal

Siegound Eisnhaut (Mark Luedecke) (204)230-7068, archery-west@northshield.org

& Thrown Weapons

Kingdom Thrown Weapons Marshal

Aine ingen MaelPatraic (Teri Hinds)
verymelm@gmail.com, thrown-weapons@northshield.org

Eastern Regional Marshal Thrown Weapons

John Bartholomew of Flanders (David Hall) (608)658-5802, tw-east@northshield.org

Central Regional Marshal Thrown Weapons

Wolfstanus Lightfote (Ayron Edwards) (651)497-8776, tw-central@northshield.org

Western Regional Marshal Thrown Weapons

Erik Sateren

tw-west@northshield.org

Seneschalloram

MANITOBA

Castel Rouge, Barony (Winnipeg) Aemilia Tacita (Amanda Whiteley) gruffyddca@gmail.com www.castelrouge.ca

ONTARIO

Mare Amethystinum, Shire (Thunder Bay) Genevieve Perrin (Jennifer Bradley) (807)630-2435

MICHIGAN

Skerjastrond, Shire (Marquette) Hjorleif Ottarrson (Andrew J Tomlinson) (734)255-2640, Andrew.J.Tomlinson@gmail.com

MINNESOTA

Inner Sea, Shire (Duluth/St. Louis Cty)
Marguerite Larchier (Carrie Slick)
(218)591-8827, carrieslick@gmail.com

Nordleigh, Canton (Northfield) Gisela (Lisa Claycomb) lisajclaycomb@gmail.com

Nordskogen, Barony (Minneapolis/St. Paul metro)
Judith of Northwode (Sara Simon)
(605)237-0677, judithofnorthwode@gmail.com, seneschal@nordskogen.org
www.nordskogen.org

Rivenwood Tower, Shire (Mankato) Nell the Innocent (Linda Prahl) (507)469-4593, Idhprahl@gmail.com www.rivenwoodtower.org

Rockhaven, Shire *(St. Cloud)* Thorfinn the Hunter (Roger Hood) stang69_4ever@hotmail.com

Silfren Mere, Shire (Rochester) Niwa Daisuke (Philip Dennison) denn0156@d.umn.edu www.silfrenmere.org

Vilku Urvas, Shire (Grand Rapids) Branne O Conchobair (Melissa Ihus) melissa.plonis@gmail.com northshield.org/vilkuurvas/

SOUTH DAKOTA

Border Downs, Shire (Sioux Falls) Eadmund Sweordhwita (Sandon Sharpe) (605)360-9921

Coldedernhale, Shire (Pierre)
Sithmaith Eccnaidh (Kimberly Drennon)
(931)422-8061 texts only during business hours,
kimberly.c.drennon@gmail.com
https://pierresca.org/

Schattentor, Shire (Pennington Cty)
Joshua (Joshua Larson)
(218)255-2886, maralan911@hotmail.com
www.schattentor.orq

Svatý Šebesta, College (Vermillion) Elis Godbeare (Anne Hinseth) (605)624-3792 No calls after 10 pm; mistressofdoom@gmail.com

Trewint, Shire (Huron-Roberts—Clark—Grant—Brookings area) Julio Galva'n (James Kruse) (605)680-3848, james.kruse@venturecomm.net

WISCONSIN

Caer Anterth Mawr, Barony (Milwaukee metro area)
Magnus Vargsson (Rob Alsten)
justmagnus@hotmail.com
caeranterth.org

Coille Stoirmeil, Canton (Monroe and Juneau counties)
Daniel the Dangerously Devoted (Daniel Topp)
(608)387-3289, dan@toppstorm.me
www.coillestoirmeilonline.org

Darkstone, Shire (Ashland and Bayfield counties)
John Le Salvage (Kenneth Soch)
sochken@gmail.com
www.shireofdarkstone.org

Falcon's Keep, Shire (Marathon, Portage and Wood counties)
Ralik Ravenwolf (Douglas Hizer)
(715)697-9268
www.falconskeep.org/

Jararvellir, Barony (Madison) Speranza de Rauvenna (Estrella Toalino) star8blu@gmail.com www.jararvellir.org

Rokeclif, Shire (LaCrosse and Trempealeau Cty) Merdyne Thorburn (Laura Springer) (608)385-1177 www.rokeclif.org

Windhaven, Barony (NE Wisconsin) Aesa in Bjarndoelska (Becky Foster) aesa44@gmail.com www.baronyofwindhaven.org

Corbel with a Pair of Beard-Pulling Acrobats, France, ca.

1150-1200 CE

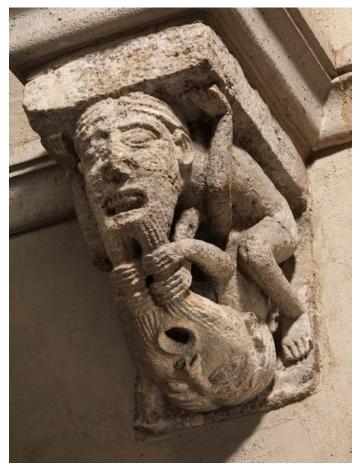
Courtesy of the Met Museum (NY)

NORTH DAKOTA

Dreibrucken, Shire (Bismark)
Johanna Rivenich (Wanita Bowman)
(701)584-2319, JohannaRivenich@gmail.com
www.dreibrucken.org

Korsväg, Shire (Fargo)
Sandrine Kleinschmidt
excellence.s.kleinschmidt@gmail.com
www.korsvaq.orq

To report a change of officer or contact info (address, phone, etc.), please contact your kingdom superior - the Change of Officer form on the website is only for new, incoming officers. New seneschals must also send the appropriate paperwork to the Kingdom Seneschal to be listed.



Parallax by Duchess Kaylah the Cheerful

